

STETOSCOPIO ESOFAGO CON SENSORE DI TEMPERATURA

	NON COMPATIBILE CON LA RM
	DISPOSITIVI MEDICI
	STERILIZZATO
	STERILIZZATO AD OSSIDO DI ETILENE
	SISTEMA DI BARRIERA STERILE SINGOLA
	NON RIUTILIZZARE
	NON RISTERILIZZARE
	NON UTILIZZARE SE LA CONFEZIONE È DANNEGGIATA
	NON IN LATTICE O GOMMA NATURALE
	LE LEGGI FEDERALI DEGLI STATI UNITI D'AMERICA LIMITANO LA VENDITA DEL PRESENTE DISPOSITIVO A MEDICI, A PERSONALE AUTORIZZATO O A OPERATORI SANITARI ABILITATI.
	SOLO SU PRESCRIZIONE MEDICA

INFORMAZIONI IMPORTANTI

Leggere tutte le avvertenze e le istruzioni prima dell'uso. Applicare correttamente il prodotto è fondamentale per garantire il regolare funzionamento e ridurre il rischio di lesioni.

USO PREVISTO

Lo stetoscopio esofago con senore di temperatura DeRoyal® deve essere usato per il monitoraggio di routine della temperatura corporea interna, nonché per monitorare i toni cardiaci e i rumori respiratori nei pazienti anestetizzati inserendo il tubo dello stetoscopio nell'esofago.

UTILIZZATORI PREVISTI

Lo stetoscopio esofago DeRoyal® con sensore di temperatura è destinato a essere utilizzato unicamente da operatori sanitari abilitati o da professionisti sanitari.

PAZIENTI DESTINATARI

La popolazione di pazienti a cui il dispositivo è destinato è la popolazione pediatrica e adulta. I paziente deve essere anestetizzato.

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

Lo stetoscopio del dispositivo è costituito da un tubo in plastica di piccolo diametro sul quale si trova una cuffia flessibile di colore blu. Quando il dispositivo viene inserito nell'esofago, la cuffia fauffia la trasmissione del suono a un accettore laser machio posto all'estremità proximale del tubo, che può essere collegato ai sensori di temperatura standard. Lo stetoscopio è disponibile nei formati 9, 12, 18 e 24 della scala French.

All'interno del lume del tubo è fissato un sensore di monitoraggio della temperatura. Il connettore all'estremità proximale si interfaccia con cavi a marchio DeRoyal per il collegamento a un unità di monitoraggio che permette di visualizzare la temperatura. Il sensore di monitoraggio della temperatura è disponibile nelle configurazioni 400 per il collegamento a un monitor compatibile. Consultare il manuale d'uso del monitor del paziente per verificare la compatibilità.

INDICAZIONI

Lo stetoscopio esofago DeRoyal® con sensore di temperatura è indicato per l'uso nel monitoraggio di routine della temperatura corporea interna, nonché per monitorare i toni cardiaci e i rumori respiratori nei pazienti anestetizzati inserendo il tubo dello stetoscopio nell'esofago.

CONTROINDICAZIONI

Lo stetoscopio esofago con sensore di temperatura è controindicato in pazienti con diverticolo esofago a stenosi, in neonati o lattanti sottoposti a chirurgia del collo, in pazienti sottoposti a tracheotomia o all'insediamento di catetere guidato interno

OESOFAGEALE STETHOSCOOP MET TEMPERATUURENSOR

	NIET VEILIG VOOR MR
	MEDISCHE HULPMIDDELEN
	GERESTILISEERD MET ETYLENOXIDE
	ENKELVOUDIG STERIEL BARRIËRESYSTEEM
	NIET OPNIEUW GEBRUIKEN
	NIET HERSTELIJSSEN
	NIET GEBRUIKEN ALS DE VERPAKKING IS BESCHADIGD
	NIET VERVAARDIGD OIT NATUURLIJKE
	VOLGES DE FEDERALE WETGEVING IN DE VS MAK DIT PRODUCT UITGESLUIT WORDEN VERKOOP OF GEBRUIKT DOOR OF AANWIJZING VAN EN ARTS OF EEN GEPOLICEERD GEZONDHEIDSWERKER.
	SOLO SU PRESCRIZIONE MEDICA

BELANGRIJK INFORMATIE

Lees vóór gebruik alle waarschuwingen en instructies door. Voor een goede werking van het product en om de kans op letsel te verkleinen, is het essentieel dat het product op de juiste manier wordt aangebracht.

BEVOEGD GEBRUIK

De DeRoyal® oesofageale stethoscoop met temperatuursensor dient te worden gebruikt voor de routinecontrole van de kernlichamstemperatuur en van geluiden van het hart en de ademhaling bij een geïntenseerde patiënt door inbrenging van de stethoscoopplaatng in de slokdarm.

BEVOEGDE GEBRUIKERS

De DeRoyal® slokdarmstethoscoop met temperatuursensor is alleen bedoeld voor gebruik door een erkende arts of getrainde zorgverlener.

PATIËNTENDELGROEP(EN)

De beoogde patiëntengroep bestaat uit pediatrische patiënten en volwassenen. De patiënt moet worden geïntenseeerd.

PRODUCTBESCHRIJVING

Het stethoscoopgedeelte van het hulpmiddel bestaat uit een dunne kunststof slang waarvan een flexibele blauwe manchet is bevestigd. Wanneer het hulpmiddel in de oesofagus wordt ingebbracht, zorgt de manchet voor doorgifte van geluid aan een mannelijke luer-fitting aan het proximale uiteinde van de slang waarop een standaardstethoscoop kan worden aangesloten. De stethoscoop is verkrijgbaar in de formaten 9, 12, 18 en 24 French.

In het lumen van de slang is een temperatuursensor bevestigd. De connector aan het proximale uiteinde is aangesloten op kabels van het merk DeRoyal voor aansluiting op een monitor die de temperatuur weergeeft. De temperatuurbevakingsensor is verkrijgbaar in configuraties voor de 400-serie voor aansluiting op een compatibele monitor. Raadpleeg de gebruikershandleiding voor de patiëntmonitor om de compatibiliteit te bevestigen.

INDICATIES

De DeRoyal® slokdarmstethoscoop met temperatuursensor is geïndiceerd om de temperatuur voor routinematige monitoring van de kerntemperatuur van het lichaam, evenals voor het monitoren van hart- en ademhalingsgeluiden bij een geïntenseerde patiënt door de stethoscoopplaatng in de slokdarm te voeren.

CONTRA-INDICATIES

Het gebruik van een oesofageale stethoscoop kan contra-geïndiceerd zijn bij patiënten met oesofagusdiverticulie of stenose, bij pasgeborenen of kleine kinderen die een nekopierende ondergang, bij patiënten die een tracheostomie of het inbrengen van een interne jugulaire katheter ondergaan, en bij patiënten met

SICAKLIK SENSÖRLÜ ÖZOFAGEAL STETHOSKOP

	MR GÜVENLİ DEĞİL
	TIBBİ CİHAZ
	STERİLİZEDİ
	ETİLENE OKSİT İLE STERİLİZE EDİLMİŞTİR
	TEK STERİL BARIYER SİSTEMİ
	TEKRAR KULLANMAYIN
	TEKRAR STERİLİZE ETMEYİN
	AMBALAJ HASAR GÖRÜŞÜSE KULLANMAYIN
	DOĞAL KAUÇUK LATEKS İÇERMEZ
	A.B.D. FEDERAL KANUNLARIYLA GÖRE BU CİHAZ SADECE BİR TAYFAN (VEYA ÜÇÜNE SIKILTI LISANSLI ÜRÜNLER) TARAFINDAN VEYA EMİRLE SATILABİLİR.
	HECİTTE TABİRDİR
	ÖNEMLİ BİLGİLER
	Lütfen kullanmadan önce tüm uyarıları ve talimatları dikkatlice okuyun. Doğru uygulama ürünün doğru çalışması ve yararlanma için şarttır. Aşağıdan önemdedir.
	KULLANIM KURALLARI
	Sıcaklık Sensörlü DeRoyal® Özofageal Steteskop, anestezi altında bir hastada stetoskop hortumunun özofagus yerleştirilmesi yoluyla temel vücut sıcaklığını yan sıra kalp solunum seslerini rutin olarak izlemesi amacıyla kullanılması amaçlanmıştır.
	HEDEFLENEN KULLANICILAR
	DeRoyal® Sıcaklık Sensörlü Özofageal Steteskop yalnızca klinik pratiklerin yetkilileri veya eğitimli sağlık uzmanları tarafından kullanılmalı ve/veya tasarlanmalıdır.
	HASTA HEDEF GRUPLARI
	Heffelen hastası popülasyonu pediatrik ve yetişkin hastalardır. Hastaya anestezi uygulanmalıdır.
	ÜRÜN KULLANIMI
	Çizim stetoskop kısmı üzerine esnek bir manşet manşonun yerleştirildiği küçük çaplı bir plastik hortum içerir. Çizim özofagus içine yerleştirildiğinde manşon, hortumun standart stetoskopla takılacağı proximal uçta küçük bir erkek luer bağlantı için 400 konfigürasyonda mevcuttur. Üyüm kullanılmadan önce omak için hasta monitörü kullanılm kulluzuna bakın.
	Hortumun lümeni içinde sabitlemiş bir sıcaklık izleme sensörü vardır. Proksimal uçtaki konkrak sıcaklık görüntülemek üzere bir izleme ünitesi ile bağlantı için DeRoyal markalı kablolarla aynı oluşturun. Sıcaklık izleme sensörü, uyumlu bir izleme bağlantı için 400 konfigürasyonda mevcuttur. Üyüm kullanılmadan önce omak için hasta monitörü kullanılm kulluzuna bakın.
	ENDİKASYONLAR
	DeRoyal® Sıcaklık Sensörlü Özofageal Steteskop, anestezi altında bir hastada stetoskop hortumunun özofagus yerleştirilmesi yoluyla temel vücut sıcaklığını yan sıra kalp solunum seslerini rutin olarak izlemesi amacıyla kullanılması amaçlanmıştır.
	KONTRENDİKASYONLAR
	Bir özofageal stetoskop kullanırken özofageal divertikül veya stenoz bulunan hastalarda, boya cerrahi yapıları içeren bebeklerde veya yeni doğanlarda, trakeostomi geçirmiş veya bir internal jugüler kateter konan hastalarda ve özofagus bir stetoskop yerleştirilmesini uygun bilmadığı koşullardaki hastalarda kontrendikedir.

e nei pazienti le cui condizioni non siano ritenute sicure ai fini dell'inserimento dello stetoscopio nell'esofago.

AVVERTENZE

- Inserimento dello stetoscopio in sede tracheale o bronchiale può causare ostruzione delle vie aeree e, qualora non corretto, essere fatale. Verificare il corretto posizionamento con un laringoscopio.
- Controllare con attenzione che la confezione e il dispositivo non presentino danni o difetti. **NON** utilizzare se la confezione è aperta o il dispositivo è danneggiato.
- Questo è un dispositivo monouso. Non è destinato alla disinfezione e/o al successivo riutilizzo. Il riutilizzo potrebbe provocare contaminazione microbica e potenziali lesioni al paziente.
- Questo dispositivo non è stato valutato per il reprocessing o la sterilizzazione. Il reprocessing e/o la sterilizzazione possono danneggiare il dispositivo rendendolo inutilizzabile e/o compromettere il funzionamento.

REAZIONI AVVERSE

Sebbene rare, le reazioni seguenti sono potenziali reazioni avverse associate all'uso delle sonde di temperatura durante l'inserimento o mentre il dispositivo è in uso:

- infezione/sepsi
- reazione allergica ai materiali costituenti il dispositivo
- ostruzione delle vie aeree
- polmonite da aspirazione
- inserimento bronchiale
- ustioni elettriche e folgorazione
- epistassi
- abrasioni esofagee
- perforazione dell'esofago
- inserimento tracheale
- trauma alla faringe

PRECAUZIONI

- L'uso di una tecnica di inserimento o rimozione non corretta può danneggiare il dispositivo provocando la rottura di cori estranei.
- L'uso o il posizionamento del dispositivo in modo non corretto possono produrre lture non accurate della temperatura che potrebbero provocare ipertermia o ipotermia del paziente o determinare una diagnosi non precisa.
- Se si riscontrano lesioni o intrecciare i cavi, smaltire quelli del monitor, con i cavi dello stetoscopio elettrochirurgico.
- Intubare il paziente con il tubo endotracheale prima di inserire lo stetoscopio esofago.
- Informare il chirurgo che è stato inserito uno stetoscopio esofago.
- Lubrificate lo stetoscopio prima dell'inserimento e seguite le procedure mediche previste nell'insertione e nella rimozione dello stetoscopio.
- Accertarsi che il cavo e il connettore non si bagnino e utilizzare tecniche appropriate durante le procedure elettrochirurgiche per ridurre la corrente che causa interferenza da radiofrequenza e il rischio di ustioni al paziente.
- È necessario collegare in modo appropriato un sistema di massa dispersivo per elettrochirurgia adeguato vicino al sito chirurgico attivo.
- Fare attenzione ai nastri intrecciati e, specialmente quelli del monitor, con i cavi del dispositivo elettrochirurgico.
- Il funzionamento del monitor della temperatura del paziente può essere temporaneamente alterato durante le attivazioni elettrochirurgiche. Controllare eventuali valori di temperatura anomali.
- Se si notano valori di temperatura insoliti o inconsistenti, controllare i collegamenti. Se il problema persiste, sostituire le sonde di temperatura.
- Consultare il manuale d'uso dell'apparecchiatura di monitoraggio della temperatura per informazioni sulla conformità alla Clausola 5 della norma IEC 60601-1-2 - Apparecchi elettromedicali - Parte 1-2: Prescrizioni generali relative alla sicurezza fondamentale e alle prestazioni essenziali - Norma collettiva: Standard elettrotecnico per apparecchi medici, specialmente quelli del monitor, con i cavi del dispositivo elettrochirurgico.
- La sonda è indicata per l'uso con un cavo di interfaccia a marchio DeRoyal. L'uso con un cavo non compatibile può compromettere le prestazioni.
- Il funzionamento del monitor della temperatura del paziente può essere temporaneamente alterato durante le attivazioni elettrochirurgiche. Controllare eventuali valori di temperatura anomali.
- Se si notano valori di temperatura insoliti o inconsistenti, controllare i collegamenti. Se il problema persiste, sostituire le sonde di temperatura.
- Consultare il manuale d'uso dell'apparecchiatura di monitoraggio della temperatura per informazioni sulla conformità alla Clausola 5 della norma IEC 60601-1-2 - Apparecchi elettromedicali - Parte 1-2: Prescrizioni generali relative alla sicurezza fondamentale e alle prestazioni essenziali - Norma collettiva: Standard elettrotecnico per apparecchi medici, specialmente quelli del monitor, con i cavi del dispositivo elettrochirurgico.
- La sonda è indicata per l'uso con un cavo di interfaccia a marchio DeRoyal. L'uso con un cavo non compatibile può compromettere le prestazioni.
- Il funzionamento del monitor della temperatura del paziente può essere temporaneamente alterato durante le attivazioni elettrochirurgiche. Controllare eventuali valori di temperatura anomali.
- Se si notano valori di temperatura insoliti o inconsistenti, controllare i collegamenti. Se il problema persiste, sostituire le sonde di temperatura.
- Consultare il manuale d'uso dell'apparecchiatura di monitoraggio della temperatura per informazioni sulla conformità alla Clausola 5 della norma IEC 60601-1-2 - Apparecchi elettromedicali - Parte 1-2: Prescrizioni generali relative alla sicurezza fondamentale e alle prestazioni essenziali - Norma collettiva: Standard elettrotecnico per apparecchi medici, specialmente quelli del monitor, con i cavi del dispositivo elettrochirurgico.
- La sonda è indicata per l'uso con un cavo di interfaccia a marchio DeRoyal. L'uso con un cavo non compatibile può compromettere le prestazioni.
- Il funzionamento del monitor della temperatura del paziente può essere temporaneamente alterato durante le attivazioni elettrochirurgiche. Controllare eventuali valori di temperatura anomali.
- Se si notano valori di temperatura insoliti o inconsistenti, controllare i collegamenti. Se il problema persiste, sostituire le sonde di temperatura.
- Consultare il manuale d'uso dell'apparecchiatura di monitoraggio della temperatura per informazioni sulla conformità alla Clausola 5 della norma IEC 60601-1-2 - Apparecchi elettromedicali - Parte 1-2: Prescrizioni generali relative alla sicurezza fondamentale e alle prestazioni essenziali - Norma collettiva: Standard elettrotecnico per apparecchi medici, specialmente quelli del monitor, con i cavi del dispositivo elettrochirurgico.
- La sonda è indicata per l'uso con un cavo di interfaccia a marchio DeRoyal. L'uso con un cavo non compatibile può compromettere le prestazioni.
- Il funzionamento del monitor della temperatura del paziente può essere temporaneamente alterato durante le attivazioni elettrochirurgiche. Controllare eventuali valori di temperatura anomali.
- Se si notano valori di temperatura insoliti o inconsistenti, controllare i collegamenti. Se il problema persiste, sostituire le sonde di temperatura.
- Consultare il manuale d'uso dell'apparecchiatura di monitoraggio della temperatura per informazioni sulla conformità alla Clausola 5 della norma IEC 60601-1-2 - Apparecchi elettromedicali - Parte 1-2: Prescrizioni generali relative alla sicurezza fondamentale e alle prestazioni essenziali - Norma collettiva: Standard elettrotecnico per apparecchi medici, specialmente quelli del monitor, con i cavi del dispositivo elettrochirurgico.
- La sonda è indicata per l'uso con un cavo di interfaccia a marchio DeRoyal. L'uso con un cavo non compatibile può compromettere le prestazioni.
- Il funzionamento del monitor della temperatura del paziente può essere temporaneamente alterato durante le attivazioni elettrochirurgiche. Controllare eventuali valori di temperatura anomali.
- Se si notano valori di temperatura insoliti o inconsistenti, controllare i collegamenti. Se il problema persiste, sostituire le sonde di temperatura.
- Consultare il manuale d'uso dell'apparecchiatura di monitoraggio della temperatura per informazioni sulla conformità alla Clausola 5 della norma IEC 60601-1-2 - Apparecchi elettromedicali - Parte 1-2: Prescrizioni generali relative alla sicurezza fondamentale e alle prestazioni essenziali - Norma collettiva: Standard elettrotecnico per apparecchi medici, specialmente quelli del monitor, con i cavi del dispositivo elettrochirurgico.
- La sonda è indicata per l'uso con un cavo di interfaccia a marchio DeRoyal. L'uso con un cavo non compatibile può compromettere le prestazioni.
- Il funzionamento del monitor della temperatura del paziente può essere temporaneamente alterato durante le attivazioni elettrochirurgiche. Controllare eventuali valori di temperatura anomali.
- Se si notano valori di temperatura insoliti o inconsistenti, controllare i collegamenti. Se il problema persiste, sostituire le sonde di temperatura.
- Consultare il manuale d'uso dell'apparecchiatura di monitoraggio della temperatura per informazioni sulla conformità alla Clausola 5 della norma IEC 60601-1-2 - Apparecchi elettromedicali - Parte 1-2: Prescrizioni generali relative alla sicurezza fondamentale e alle prestazioni essenziali - Norma collettiva: Standard elettrotecnico per apparecchi medici, specialmente quelli del monitor, con i cavi del dispositivo elettrochirurgico.
- La sonda è indicata per l'uso con un cavo di interfaccia a marchio DeRoyal. L'uso con un cavo non compatibile può compromettere le prestazioni.
- Il funzionamento del monitor della temperatura del paziente può essere temporaneamente alterato durante le attivazioni elettrochirurgiche. Controllare eventuali valori di temperatura anomali.
- Se si notano valori di temperatura insoliti o inconsistenti, controllare i collegamenti. Se il problema persiste, sostituire le sonde di temperatura.
- Consultare il manuale d'uso dell'apparecchiatura di monitoraggio della temperatura per informazioni sulla conformità alla Clausola 5 della norma IEC 60601-1-2 - Apparecchi elettromedicali - Parte 1-2: Prescrizioni generali relative alla sicurezza fondamentale e alle prestazioni essenziali - Norma collettiva: Standard elettrotecnico per apparecchi medici, specialmente quelli del monitor, con i cavi del dispositivo elettrochirurgico.
- La sonda è indicata per l'uso con un cavo di interfaccia a marchio DeRoyal. L'uso con un cavo non compatibile può compromettere le prestazioni.
- Il funzionamento del monitor della temperatura del paziente può essere temporaneamente alterato durante le attivazioni elettrochirurgiche. Controllare eventuali valori di temperatura anomali.
- Se si notano valori di temperatura insoliti o inconsistenti, controllare i collegamenti. Se il problema persiste, sostituire le sonde di temperatura.
- Consultare il manuale d'uso dell'apparecchiatura di monitoraggio della temperatura per informazioni sulla conformità alla Clausola 5 della norma IEC 60601-1-2 - Apparecchi elettromedicali - Parte 1-2: Prescrizioni generali relative alla sicurezza fondamentale e alle prestazioni essenziali - Norma collettiva: Standard elettrotecnico per apparecchi medici, specialmente quelli del monitor, con i cavi del dispositivo elettrochirurgico.
- La sonda è indicata per l'uso con un cavo di interfaccia a marchio DeRoyal. L'uso con un cavo non compatibile può compromettere le prestazioni.
- Il funzionamento del monitor della temperatura del paziente può essere temporaneamente alterato durante le attivazioni elettrochirurgiche. Controllare eventuali valori di temperatura anomali.
- Se si notano valori di temperatura insoliti o inconsistenti, controllare i collegamenti. Se il problema persiste, sostituire le sonde di temperatura.
- Consultare il manuale d'uso dell'apparecchiatura di monitoraggio della temperatura per informazioni sulla conformità alla Clausola 5 della norma IEC 60601-1-2 - Apparecchi elettromedicali - Parte 1-2: Prescrizioni generali relative alla sicurezza fondamentale e alle prestazioni essenziali - Norma collettiva: Standard elettrotecnico per apparecchi medici, specialmente quelli del monitor, con i cavi del dispositivo elettrochirurgico.
- La sonda è indicata per l'uso con un cavo di interfaccia a marchio DeRoyal. L'uso con un cavo non compatibile può compromettere le prestazioni.
- Il funzionamento del monitor della temperatura del paziente può essere temporaneamente alterato durante le attivazioni elettrochirurgiche. Controllare eventuali valori di temperatura anomali.
- Se si notano valori di temperatura insoliti o inconsistenti, controllare i collegamenti. Se il problema persiste, sostituire le sonde di temperatura.
- Consultare il manuale d'uso dell'apparecchiatura di monitoraggio della temperatura per informazioni sulla conformità alla Clausola 5 della norma IEC 60601-1-2 - Apparecchi elettromedicali - Parte 1-2: Prescrizioni generali relative alla sicurezza fondamentale e alle prestazioni essenziali - Norma collettiva: Standard elettrotecnico per apparecchi medici, specialmente quelli del monitor, con i cavi del dispositivo elettrochirurgico.
- La sonda è indicata per l'uso con un cavo di interfaccia a marchio DeRoyal. L'uso con un cavo non compatibile può compromettere le prestazioni.
- Il funzionamento del monitor della temperatura del paziente può essere temporaneamente alterato durante le attivazioni elettrochirurgiche. Controllare eventuali valori di temperatura anomali.
- Se si notano valori di temperatura insoliti o inconsistenti, controllare i collegamenti. Se il problema persiste, sostituire le sonde di temperatura.
- Consultare il manuale d'uso dell'apparecchiatura di monitoraggio della temperatura per informazioni sulla conformità alla Clausola 5 della norma IEC 60601-1-2 - Apparecchi elettromedicali - Parte 1-2: Prescrizioni generali relative alla sicurezza fondamentale e alle prestazioni essenziali - Norma collettiva: Standard elettrotecnico per apparecchi medici, specialmente quelli del monitor, con i cavi del dispositivo elettrochirurgico.
- La sonda è indicata per l'uso con un cavo di interfaccia a marchio DeRoyal. L'uso con un cavo non compatibile può compromettere le prestazioni.
- Il funzionamento del monitor della temperatura del paziente può essere temporaneamente alterato durante le attivazioni elettrochirurgiche. Controllare eventuali valori di temperatura anomali.
- Se si notano valori di temperatura insoliti o inconsistenti, controllare i collegamenti. Se il problema persiste, sostituire le sonde di temperatura.
- Consultare il manuale d'uso dell'apparecchiatura di monitoraggio della temperatura per informazioni sulla conformità alla Clausola 5 della norma IEC 60601-1-2 - Apparecchi elettromedicali - Parte 1-2: Prescrizioni generali relative alla sicurezza fondamentale e alle prestazioni essenziali - Norma collettiva: Standard elettrotecnico per apparecchi medici, specialmente quelli del monitor, con i cavi del dispositivo elettrochirurgico.
- La sonda è indicata per l'uso con un cavo di interfaccia a marchio DeRoyal. L'uso con un cavo non compatibile può compromettere le prestazioni.
- Il funzionamento del monitor della temperatura del paziente può essere temporaneamente alterato durante le attivazioni elettrochirurgiche. Controllare eventuali valori di temperatura anomali.
- Se si notano valori di temperatura insoliti o inconsistenti, controllare i collegamenti. Se il problema persiste, sostituire le sonde di temperatura.
- Consultare il manuale d'uso dell'apparecchiatura di monitoraggio della temperatura per informazioni sulla conformità alla Clausola 5 della norma IEC 60601-1-2 - Apparecchi elettromedicali - Parte 1-2: Prescrizioni generali relative alla sicurezza fondamentale e alle prestazioni essenziali - Norma collettiva: Standard elettrotecnico per apparecchi medici, specialmente quelli del monitor, con i cavi del dispositivo elettrochirurgico.
- La sonda è indicata per l'uso con un cavo di interfaccia a marchio DeRoyal. L'uso con un cavo non compatibile può compromettere le prestazioni.
- Il funzionamento del monitor della temperatura del paziente può essere temporaneamente alterato durante le attivazioni elettrochirurgiche. Controllare eventuali valori di temperatura anomali.
- Se si notano valori di temperatura insoliti o inconsistenti, controllare i collegamenti. Se il problema persiste, sostituire le sonde di temperatura.
- Consultare il manuale d'uso dell'apparecchiatura di monitoraggio della temperatura per informazioni sulla conformità alla Clausola 5 della norma IEC 60601-1-2 - Apparecchi elettromedicali - Parte 1-2: Prescrizioni generali relative alla sicurezza fondamentale e alle prestazioni essenziali - Norma collettiva: Standard elettrotecnico per apparecchi medici, specialmente quelli del monitor, con i cavi del dispositivo elettrochirurgico.
- La sonda è indicata per l'uso con un cavo di interfaccia a marchio DeRoyal. L'uso con un cavo non compatibile può compromettere le prestazioni.
- Il funzionamento del monitor della temperatura del paziente può essere temporaneamente alterato durante le attivazioni elettrochirurgiche. Controllare eventuali valori di temperatura anomali.
- Se si notano valori di temperatura insoliti o inconsistenti, controllare i collegamenti. Se il problema persiste, sostituire le sonde di temperatura.
- Consultare il manuale d'uso dell'apparecchiatura di monitoraggio della temperatura per informazioni sulla conformità alla Clausola 5 della norma IEC 60601-1-2 - Apparecchi elettromedicali - Parte 1-2: Prescrizioni generali relative alla sicurezza fondamentale e alle prestazioni essenziali - Norma collettiva: Standard elettrotecnico per apparecchi medici, specialmente quelli del monitor, con i cavi del dispositivo elettrochirurgico.
- La sonda è indicata per l'uso con un cavo di interfaccia a marchio DeRoyal. L'uso con un cavo non compatibile può compromettere le prestazioni.
- Il funzionamento del monitor della temperatura del paziente può essere temporaneamente alterato durante le attivazioni elettrochirurgiche. Controllare eventuali valori di temperatura anomali.
- Se si notano valori di temperatura insoliti o inconsistenti, controllare i collegamenti. Se il problema persiste, sostituire le sonde di temperatura.
- Consultare il manuale d'uso dell'apparecchiatura di monitoraggio della temperatura per informazioni sulla conformità alla Clausola 5 della norma IEC 60601-1-2 - Apparecchi elettromedicali - Parte 1-2: Prescrizioni generali relative alla sicurezza fondamentale e alle prestazioni essenziali - Norma collettiva: Standard elettrotecnico per apparecchi medici, specialmente quelli del monitor, con i cavi del dispositivo elettrochirurgico.
- La sonda è indicata per l'uso con un cavo di interfaccia a marchio DeRoyal. L'uso con un cavo non compatibile può compromettere le prestazioni.
- Il funzionamento del monitor della temperatura del paziente può essere temporaneamente alterato durante le attivazioni elettrochirurgiche. Controllare eventuali valori di temperatura anomali.
- Se si notano valori di temperatura insoliti o inconsistenti, controllare i collegamenti. Se il problema persiste, sostituire le sonde di temperatura.
- Consultare il manuale d'uso dell'apparecchiatura di monitoraggio della temperatura per informazioni sulla conformità alla Clausola 5 della norma IEC 60601-1-2 - Apparecchi elettromedicali - Parte 1-2: Prescrizioni generali relative alla sicurezza fondamentale e alle prestazioni essenziali - Norma collettiva: Standard elettrotecnico per apparecchi medici, specialmente quelli del monitor, con i cavi del dispositivo elettrochirurgico.
- La sonda è indicata per l'uso con un cavo di interfaccia a marchio DeRoyal. L'uso con un cavo non compatibile può compromettere le prestazioni.
- Il funzionamento del monitor della temperatura del paziente può essere temporaneamente alterato durante le attivazioni elettrochirurgiche. Controllare eventuali valori di temperatura anomali.
- Se si notano valori di temperatura insoliti o inconsistenti, controllare i collegamenti. Se il problema persiste, sostituire le sonde di temperatura.
- Consultare il manuale d'uso dell'apparecchiatura di monitoraggio della temperatura per informazioni sulla conformità alla Clausola 5 della norma IEC 60601-1-2 - Apparecchi elettromedicali - Parte 1-2: Prescrizioni generali relative alla sicurezza fondamentale e alle prestazioni essenziali - Norma collettiva: Standard elettrotecnico per apparecchi medici, specialmente quelli del monitor, con i cavi del dispositivo elettrochirurgico.
- La sonda è indicata per l'uso con un cavo di interfaccia a marchio DeRoyal. L'uso con un cavo non compatibile può compromettere le prestazioni.
- Il funzionamento del monitor della temperatura del paziente può essere temporaneamente alterato durante le attivazioni elettrochirurgiche. Controllare eventuali valori di temperatura anomali.
- Se si notano valori di temperatura insoliti o inconsistenti, controllare i collegamenti. Se il problema persiste, sostituire le sonde di temperatura.
- Consultare il manuale d'uso dell'apparecchiatura di monitoraggio della temperatura per informazioni sulla conformità alla Clausola 5 della norma IEC 60601-1-2 - Apparecchi elettromedicali - Parte 1-2: Prescrizioni generali relative alla sicurezza fondamentale e alle prestazioni essenziali - Norma collettiva: Standard elettrotecnico per apparecchi medici, specialmente quelli del monitor, con i cavi del dispositivo elettrochirurgico.
- La sonda è indicata per l'uso con un cavo di interfaccia a marchio DeRoyal. L'uso con un cavo non compatibile può compromettere le prestazioni.
- Il funzionamento del monitor della temperatura del paziente può essere temporaneamente alterato durante le attivazioni elettrochirurgiche. Controllare eventuali valori di temperatura anomali.
- Se si notano valori di temperatura insoliti o inconsistenti, controllare i collegamenti. Se il problema persiste, sostituire le sonde di temperatura.
- Consultare il manuale d'uso dell'apparecchiatura di monitoraggio della temperatura per informazioni sulla conformità alla Clausola 5 della norma IEC 60601-1-2 - Apparecchi elettromedicali - Parte 1-2: Prescrizioni generali relative alla sicurezza fondamentale e alle prestazioni essenziali - Norma collettiva: Standard elettrotecnico per apparecchi medici, specialmente quelli del monitor, con i cavi del dispositivo elettrochirurgico.
- La sonda è indicata per l'uso con un cavo di interfaccia a marchio DeRoyal. L'uso con un cavo non compatibile può compromettere le prestazioni.
- Il funzionamento del monitor della temperatura del paziente può essere temporaneamente alterato durante le attivazioni elettrochirurgiche. Controllare eventuali valori di temperatura anomali.
- Se si notano valori di temperatura insoliti o inconsistenti, controllare i collegamenti. Se il problema persiste, sostituire le sonde di temperatura.
- Consultare il manuale d'uso dell'apparecchiatura di monitoraggio della temperatura per informazioni sulla conformità alla Clausola 5 della norma IEC 60601-1-2 - Apparecchi elettromedicali - Parte 1-2: Prescrizioni generali relative alla sicurezza fondamentale e alle prestazioni essenziali - Norma collettiva: Standard elettrotecnico per apparecchi medici, specialmente quelli del monitor, con i cavi del dispositivo elettrochirurgico.
- La sonda è indicata per l'uso con un cavo di interfaccia a marchio DeRoyal. L'uso con un cavo non compatibile può compromettere le prestazioni.
- Il funzionamento del monitor della temperatura del paziente può essere temporaneamente alterato durante le attivazioni elettrochirurgiche. Controllare eventuali valori di temperatura anomali.
- Se si notano valori di temperatura insoliti o inconsistenti, controllare i collegamenti. Se il problema persiste, sostituire le sonde di temperatura.
- Consultare il manuale d'uso dell'apparecchiatura di monitoraggio della temperatura per informazioni sulla conformità alla Clausola 5 della norma IEC 60601-1-2 - Apparecchi elettromedicali - Parte 1-2: Prescrizioni generali relative alla sicurezza fondamentale e alle prestazioni essenziali - Norma collettiva: Standard elettrotecnico per apparecchi medici, specialmente quelli del monitor, con i cavi del dispositivo elettrochirurgico.
- La sonda è indicata per l'uso con un cavo di interfaccia a marchio DeRoyal. L'uso con un cavo non compatibile può compromettere le prestazioni.
- Il funzionamento del monitor della temperatura del paziente può essere temporaneamente alterato durante le attivazioni elettrochirurgiche. Controllare eventuali valori di temperatura anomali.
- Se si notano valori di temperatura insoliti o inconsistenti, controllare i collegamenti. Se il problema persiste, sostituire le sonde di temperatura.
- Consultare il manuale d'uso dell'apparecchiatura di monitoraggio della temperatura per informazioni sulla conformità alla Clausola 5 della norma IEC 60601-1-2 - Apparecchi elettromedicali - Parte 1-2: Prescrizioni generali relative alla sicurezza fondamentale e alle prestazioni essenziali - Norma collettiva: Standard elettrotecnico per apparecchi medici, specialmente quelli del monitor, con i cavi del dispositivo elettrochirurgico.
- La sonda è indicata per l'uso con un cavo di interfaccia a marchio DeRoyal. L'uso con un cavo non compatibile può compromettere le prestazioni.
- Il funzionamento del monitor della temperatura del paziente può essere temporaneamente alterato durante le attivazioni elettrochirurgiche. Controllare eventuali valori di temperatura anomali.
- Se si notano valori di temperatura insoliti o inconsistenti, controllare i collegamenti. Se il problema persiste, sostituire le sonde di temperatura.
- Consultare il manuale d'uso dell'apparecchiatura di monitoraggio della temperatura per informazioni sulla conformità alla Clausola 5 della norma IEC 60601-1-2 - Apparecchi elettromedicali - Parte 1-2: Prescrizioni generali relative alla sicurezza fondamentale e alle prestazioni essenziali - Norma collettiva: Standard elettrotecnico per apparecchi medici, specialmente quelli del monitor, con i cavi del dispositivo elettrochirurgico.
- La sonda è indicata per l'uso con un cavo di interfaccia a marchio DeRoyal. L'uso con un cavo non compatibile può compromettere le prestazioni.
- Il funzionamento del monitor della temperatura del paziente può essere temporaneamente alterato durante le attivazioni elettrochirurgiche. Controllare eventuali valori di temperatura anomali.
- Se si notano valori di temperatura insoliti o inconsistenti, controllare i collegamenti. Se il problema persiste, sostituire le sonde di temperatura.
- Consultare il manuale d'uso dell'apparecchiatura di monitoraggio della temperatura per informazioni sulla conformità alla Clausola 5 della norma IEC 60601-1-2 - Apparecchi elettromedicali - Parte 1-2: Prescrizioni generali relative alla sicurezza fondamentale e alle prestazioni essenziali - Norma collettiva: Standard elettrotecnico per apparecchi medici, specialmente quelli del monitor, con i cavi del dispositivo elettrochirurgico.
- La sonda è indicata per l'uso con un cavo di interfaccia a marchio DeRoyal. L'uso con un cavo non compatibile può compromettere le prestazioni.
- Il funzionamento del monitor della temperatura del paziente può essere temporaneamente alterato durante le attivazioni elettrochirurgiche. Controllare eventuali valori di temperatura anomali.
- Se si notano valori di temperatura insoliti o inconsistenti, controllare i collegamenti. Se il problema persiste, sostituire le sonde di temperatura.
- Consultare il manuale d'uso dell'apparecchiatura di monitoraggio della temperatura per informazioni sulla conformità alla Clausola 5 della norma IEC 60601-1-2 - Apparecchi elettromedicali - Parte 1-2: Prescrizioni generali relative alla sicurezza fondamentale e alle prestazioni essenziali - Norma collettiva: Standard elettrotecnico per apparecchi medici, specialmente quelli del monitor, con i cavi del dispositivo elettrochirurgico.
- La sonda è indicata per l'uso con un cavo di interfaccia a marchio DeRoyal. L'uso con un cavo non compatibile può compromettere le prestazioni.
- Il funzionamento del monitor della temperatura del paziente può essere temporaneamente alterato durante le attivazioni elettrochirurgiche. Controllare eventuali valori di temperatura anomali.
- Se si notano valori di temperatura insoliti o inconsistenti, controllare i collegamenti. Se il problema persiste, sostituire le sonde di temperatura.
- Consultare il manuale d'uso dell'apparecchiatura di monitoraggio della temperatura per informazioni sulla conformità alla Clausola 5 della norma IEC 60601-1-2 - Apparecchi elettromedicali - Parte 1-2: Prescrizioni generali relative alla sicurezza fondamentale e alle prestazioni essenziali - Norma collettiva: Standard elettrotecnico per apparecchi medici, specialmente quelli del monitor, con i cavi del dispositivo elettrochirurgico.
- La sonda è indicata per l'uso con un cavo di interfaccia a marchio DeRoyal. L'uso con un cavo non compatibile può compromettere le prestazioni.
- Il funzionamento del monitor della temperatura del paziente può essere temporaneamente alterato durante le attivazioni elettrochirurgiche. Controllare eventuali valori di temperatura anomali.
- Se si notano valori di temperatura insoliti o inconsistenti, controllare i collegamenti. Se il problema persiste, sostituire le sonde di temperatura.
- Consultare il manuale d'uso dell'apparecchiatura di monitoraggio della temperatura per informazioni sulla conformità alla Clausola 5 della norma IEC 60601-1-2 - Apparecchi elettromedicali - Parte 1-2: Prescrizioni generali relative alla sicurezza fondamentale e alle prestazioni essenziali - Norma collettiva: Standard elettrotecnico per apparecchi medici, specialmente quelli del monitor, con i cavi del dispositivo elettrochirurgico.
- La sonda è indicata per l'uso con un cavo di interfaccia a marchio DeRoyal. L'uso con un cavo non compatibile può compromettere le prestazioni.
- Il funzionamento del monitor della temperatura del paziente può essere temporaneamente alterato durante le attivazioni elettrochirurgiche. Controllare eventuali valori di temperatura anomali.
- Se si notano valori di temperatura insoliti o inconsistenti, controllare i collegamenti. Se il problema persiste, sostituire le sonde di temperatura.
- Consultare il manuale d'uso dell'apparecchiatura di monitoraggio della temperatura per informazioni sulla conformità alla Clausola 5 della norma IEC 60601-1-2 - Apparecchi elettromedicali - Parte 1-2: Prescrizioni generali relative alla sicurezza fondamentale e alle prestazioni essenziali - Norma collettiva: Standard elettrotecnico per apparecchi medici, specialmente quelli del monitor, con i cavi del dispositivo elettrochirurgico.
- La sonda è indicata per l'